

Hfi b_Yb\Y]hgZU\fh']b'9XYb_cVYb.
) (!À\ f][Y'VY]'J Yf_Y\ fg_c bhfc`Y
[Yghc d d h

9]bY') (!À\ f][Y'Zi \f'a]h'ž- %Dfca]`Y'Xi fW'A U]_Ua a Yfž
k i fXY' [Yghc d d h' Dc`nY]'`Y]hYh'GhfUz] YfZU\ fYb'Y]b"

9]b'VYgcf[b]gYffY[YbXYf'J cfZU`YfY][bYhY'g]W\`_Øfn`]W\`b'XYf
_Y]bYb'GhUXh'A U]_Ua a Yfž'U'g'Y]bY') (!À\ f][Y': fUi'Ua'GhYi Yf
Y]bYg'fchYb': cfX'Yb'hXYW_h'k i fXY"D_k !: U\fyf'i bX'DUggUbhYb
a Y'XYhYb'XYb'K U[Ybž'XYf'[YZÀ\ f']W\Y': U\fa UbØj Yf'j c`nc['i bX
VY]bU\Y' [Y[Yb'XYb'J Yf_Y\ f'Zi \f'"8]Y'i ba]hY`VUfYb'FYU_h]cbYb
XYf'NYi [Yb'j Yf\]bXYfhYb'k c\`GW\`]a a YfYgž'XU'_Y]b'i bZU`
[`ØW`]W\Yfk Y]gY'ghUhhZUbX"Gc`W\Y'G]hi Uh]cbYb'k YW_Yb'b]W\h'bi f
X]Y'6Ygcf[b]g'XYf'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yfž'gcbXYfb'k YfZYb'Ui W\Y]b
@]W\h'Ui ZY]b'Yfbgh\UZhYg'DfcV'Ya . '5`_c\c`Ua'GhYi Yf"

8]Y'Dc`nY]'j cb'9XYb_cVYbž'X]Y'Ui Z'X]Y'A Y'Xi b[Yb'fYU[]YfhYž
'Y]hYhY'gcZcfhY]bY': U\ bXi b['Y]b"'5a'gc[YbUbbhYb
J]hU`g !?fY]gY`_cbbhYb'X]Y'6YUa hYb'XUg': U\fnYi ['gW\`Y»`]W\
Ub\U'hYb'bi bX'Y]bYf'?cbhfc`Y'i bhYfn]Y\Yb"<]YfVY]'ghY`hYb'g]Y
gW\ bY`ZYghž'XUgg'X]Y': U\fyf]b'ghUf'_bUW\ '5`_c\c`fcW\ "'6Y]']\fYa
J Yf'UggYb'XYg'5i hcg'k Uf'g]Y'_Ui a']b'XYf'@U[Yž'Ui Z'XYb'Y][YbYb
6Y]bYb'ni'ghY\Ybž'Y]b'k Y]hYfYg'6Ygcf[b]g'YffY[YbXYg'NY]W\Yb
ZØf']\fYb'Ni ghUbX"

8 Yf'5`_c\c`hYgh

5i Z[fi bX'XYg'Y]bXYi h][Yb'; Yfi W\g'i bX'XYf'cZZYbg]W\h]W\Yb
6YY]bhfÅW\h][i b['k i fXY'Y]b'5`_c\c`hYgh'Xi fW\ [YZØ\fh'"8 Ug
9f[YVb]g'k Uf'U'Ufa]YfYbX.'ž- %Dfca]`Y"'I a'g]W\Y]bYb
J Yf[`Y]W\`ni'j YfgW\UZZYb.'6YfY]hg'UV'\$ž) 'Dfca]`Y'[]h'a Ub'U'g

ZU\fi bhUi [`]WkžUV`K YfhYb`j cb`%ž%Dfca]`Y`g]Y\h`XUg` ; YgYhn`Y]bY
GhfUZhUhj cf" `đ`X]YgYa ` : U``nY][h`XYf`K Yfhj cb`%ž- %Dfca]`Y`Y]bY
YI hfYa `c\Y`5`_c\c`g]Yfi b[ž`X]Y`b]Wk h`bi f`X]Y` : U\fyf]b`gY`Vghž
gcbXYfb`Ui Wk`UbXYfY`J Yf_Y\fgH]`bY\ a Yf`]b`YfbghY` ; YZU\ f
[YVfUWk h`\`ÄhhY"

đ`?cbgYei Ybn`X]YgYg`J cfZU`g`i bhYfbU\ a `X]Y`Dc`]nY]`i a [Y\YbX
bchk YbX][Y`GWk f]hhY. `8Yf` : Ø\fyfgWk Y]b`XYf` : fUi `k i fXY
Y]b[Ync[Yb`i bX`X]Y`GWk`ØggY`XYg` : U\fnYi [g`g]Wk Yf[YghY`h`9]b
GhfUž YfZU\fyb`k i fXY` [Y[Yb`g]Y`Y]b[Y`Y]hYhž`k Ug]b`gc`Wk Yb
: Ä`Yb`ghUbXUfXa Ä»][` [YgWk]Y\h`8]Y`fYWk h]Wk Yb`?cbgYei YbnYb
ZØf`XUg` : U\fyb`i bhYf`5`_c\c`Y]bZi gg`_ØbbYb`Yf\YV`]Wk Y`GhfUZYb
bUWk`g]Wk`n]Y\Ybž`c\ bY`X]Y` ; YZU\fyb`ZØf`XUg`@YVYb`U`Yf
6YhY]][hYb`ni `a]b]a]YfYb"

A Y\ f`XYbb`Y`ghY\h`ni `cZZYbž`XUgg`gc`Wk YfUfh`J cfZÄ`Y`b]Wk h`ni f
; Yk c\ b\Y]h`k YfXYb" ; YgYhnY`ni a `GWk i hn`j cb
J Yf_Y\fgH]`bY\ a Yfb`g]bX`j cf\UbXYbž`XcWk`c\ bY`Y]bYb
j YfUbhk cfhi b[gj c`Yb`l a [Ub[`a]h`5`_c\c`k]fX`X]Y`G]Wk Yf\Y]h
Ui ZXYb`GhfU» Yb`k Y]hYf\]b` [YZÄ\ fXYh`8Yf`J cfZU``Ui g`A U]_Ua a Yf
]gh`Y]b`k Y]hYfYf`K YW_fi Z`ZØf`U`Yž`XUg`H\Ya U`5`_c\c`Ua`GhYi Yf
Yfbgh`ni `bY\ a Yb`i bX`j YfUbhk cfhi b[gVYk i ggh`ni `UbXY`b"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `b!U["XY